

MEMORANDUM O POROZUMĚNÍ

MEZI

MINISTERSTVEM PRŮMYSLU A OBCHODU ČESKÉ REPUBLIKY

A

EUROPEAN METALS HOLDINGS LIMITED

V OBLASTI

TĚŽBY A ZPRACOVÁNÍ LITHIA V ČESKÉ REPUBLICE

Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky a European Metals Holdings Limited, 11 Ventnor Avenue, West Perth, WA 6005 Australia, ABRN 154 618 989 (dále jen „Účastníci“);

Vědomi si své vzájemné ochoty podporovat v České republice rozvoj geologického průzkumu lithiových rud, jejich těžbu, úpravu a následné hutní zpracování až po průmyslovou výrobu konečných produktů a investice spojené s těmito aktivitami;

Majíce na zřeteli své přání zlepšit komunikaci a spolupráci v záležitostech společného zájmu týkajících se lithia a podpořit spolupráci mezi příslušnými orgány a institucemi účastníků;

S ohledem na zákony a předpisy platné v České republice, práva a povinnosti České republiky plynoucí z mezinárodních smluv, kterých je smluvní stranou, a / nebo z členství v mezinárodních organizacích jako jsou například práva a povinnosti České republiky vyplývající z členství v Evropské unii;

Berouce na vědomí Dohodu mezi Českou republikou a Austrálií o vzájemné podpoře a ochraně investic podepsanou v Canberře dne 30. září 1993 a Dohodou mezi Českou republikou a Austrálií o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovým únikům podepsanou v Canberře, 28. března 1995;

dosáhli následujícího porozumění:

1. Cílem tohoto Memoranda o porozumění (Memorandum) je podporovat a usnadňovat budoucí spolupráci v oblasti průzkumu, těžby a zpracování lithia až po finální výrobky v rámci České republiky.

Oba Účastníci mají v úmyslu realizovat veškeré činnosti spojené s tímto memorandem v souladu se zákony, předpisy a dalšími požadavky jejich příslušných států a mezinárodními smlouvami, jichž jsou jejich státy stranou .

2. Oba účastníci prohlašují, že jsou ochotni:

- Podporovat průzkum nových výskytů lithiových rud a provádět rekognoskaci a průzkum v těchto případech;
- Podporovat těžbu a zpracování lithiových rud;

- Podporovat hutní zpracování a průmyslovou výrobu konečných výrobků;
 - Spolupracovat s českými akademickými výzkumnými základnami na nejúplnějším zpracování těžené rudy,
 - Usnadňovat investice do všech výše uvedených procesů v oblasti lithia;
 - Projednávat a prozkoumávat možnosti technické pomoci v příslušných oblastech;
 - Podporovat užší obchodní a průmyslovou spolupráci a usnadňovat networkingové aktivity mezi podnikatelskými subjekty, včetně ochoty podporovat zakládání společných podniků a rozvíjet další spolupráci v této oblasti;
 - Podporovat spolupráci v ostatních oblastech společných zájmů v odvětví lithia;
 - Spolupracovat s cílem maximalizovat možnosti dalšího zpracování v České republice;
 - Společně prověřovat vhodná místa pro zpracovatelská zařízení pro Projekt Cínovec s cílem minimalizovat dopady na společnost a životní prostředí, ale maximalizovat pozitivní dopady na ekonomiku a zaměstnanost osob v okolí Cínovce;
 - Spolupracovat na zajištění splnění všech regulačních požadavků, s využitím osvědčených postupů, a spolupracovat na včasném řešení všech otázek, týkajících se povolování a regulace;
3. Oba účastníci deklarují svůj záměr projednat a prozkoumat možnosti budoucích dvoustranných dohod mezi českými orgány a společností European Metals Holdings Limited o rámci budoucí spolupráce v oblasti sektoru lithia, včetně možného zapojení českého státu jako kapitálového účastníka projektu European Metals Holdings Limited Cínovec;

Podepsáno v Ústí nad Labem 2. října 2017 v anglickém jazyce ve dvou exemplářích.

J.E. JIŘÍ HAVLÍČEK

MINISTR PRŮMYSLU A OBCHODU
ČESKÉ REPUBLIKY

KEITH COUGHLAN

MANAGING DIRECTOR
EUROPEAN METALS HOLDINGS LIMITED

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
THE MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE OF THE CZECH REPUBLIC
AND
EUROPEAN METALS HOLDINGS LIMITED**

**IN THE FIELD OF
LITHIUM MINING AND PROCESSING IN THE CZECH REPUBLIC**

The Ministry of Industry and Trade of the Czech Republic and European Metals Holdings Limited, 11 Ventnor Avenue, West Perth, WA 6005 Australia, ABRN 154 618 989 (hereinafter referred to as "Participants");

Conscious of their mutual willingness to support in the Czech Republic the development of lithium ores geological exploration, exploitation, processing and following metallurgical treatment up to industrial production of final products and investments linked with these activities;

Keeping in mind their desire to enhance communication and cooperation on lithium related matters of common interest and to foster collaboration among relevant bodies and institutions of the Participants;

Having regard to the laws and regulations in force in Czech Republic, rights and obligations of the Czech Republic arising from international agreements to which it is Party, and/or from its membership in international organizations, such as the rights and obligations of the Czech Republic arising from its membership in the European Union;

Noting the Agreement between the Czech Republic and Australia on the Reciprocal Promotion and Protection of Investments, signed in Canberra, September 30, 1993 and the Agreement between the Czech Republic and Australia for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income, signed in Canberra, March 28, 1995;

Have reached the following understanding:

1. The aim of this Memorandum of Understanding (Memorandum) is to promote and facilitate future cooperation in the field of lithium exploration, mining and processing up to final products within the Czech Republic.

Both Participants intend to realize any activities connected with this Memorandum in accordance with the laws, regulations and other requirements of their respective states and international agreements to which their states are party.

2. Both Participants declare their willingness to:
 - Promote exploration of new lithium ores occurrences and to conduct reconnaissance and prospecting on such occurrences;
 - Promote exploitation and processing of lithium ores;

- Promote metallurgical treatment and industrial production of final products;
 - Co-operate with the Czech academic research bases on the most complete processing of the extracted ore,
 - Facilitate investment into all above mentioned processes in the sector of lithium;
 - Discuss and explore possibilities of technical assistance in the relevant fields;
 - Promote closer trade and industrial cooperation and facilitate networking activities between entrepreneurial entities including the willingness to promote establishment of joint ventures and to develop further cooperation in that field;
 - Promote cooperation in other areas of mutual interests in the field of the sector of lithium;
 - Work together to maximize downstream processing options in the Czech Republic;
 - Jointly investigate suitable locations for processing facilities for the Cínovec Project to minimize impacts on the community and environment but maximize positive impacts on the economy and employment of persons of the area surrounding the Cínovec Project;
 - Co-operate to ensure all regulatory requirements are met, using best practices, and work together to ensure all permitting and regulatory issues are addressed in a timely manner;
3. Both Participants declare their intention to discuss and explore possibilities of future bilateral agreements between the Czech authorities and European Metals Holdings Limited concerning the framework of future cooperation in the sector of lithium, including the potential involvement of the Czech Government as an equity participant in European Metals Holdings Limited Cínovec Project;

Signed in Ústí nad Labem, in duplicate, on the 2nd day of October 2017, in English language.



Mr. KEITH COUGHLAN

MANAGING DIRECTOR
EUROPEAN METALS
HOLDINGS LIMITED



H.E. JIŘÍ HAVLÍČEK (Mr.)

MINISTER
OF INDUSTRY AND TRADE
OF THE CZECH REPUBLIC

TLUMOČNICKÁ DOLOŽKA
INTERPRETER'S CLAUSE
КЛАУЗУЛА ПЕРЕВОДЧИКА

Jako tlumočník jazyka anglického a ruského, jmenovaný dekretem Krajského soudu v Hradci Králové ze dne 23.09.1994, č.j. Spr. 1071/94, stvrzuji, že tento překlad souhlasí s textem připojené listiny.

As a sworn interpreter of English and Russian languages, appointed by the decree of the Regional Court in Hradec Králové on September 23, 1994, file No. Spr. 1071/94, I hereby certify that this is a true translation of the attached document.

Как переводчик русского и английского языков назначенный решением Областного суда в Градце Кралове от 23-го сентября 1994 года, № 1071/94, настоящим подтверждаю, что перевод дословно соответствует тексту присоединенного документа;

Tlumočnický úkon je zapsán pod následujícím pořadovým číslem tlumočnického deníku

The translation is recorded under the following serial number in the Interpreter's Journal

..... 095/17

Перевод зарегистрирован под следующим № дневника переводчика

Datum

Date

Дата

..... 10. října 2017

Razítko a podpis tlumočníka

Stamp and signature of the interpreter

Гербовая печать и подпись переводчика



.....
Ing. Rostislav Exner

KLAVYŤA PEREBODŤKA
INTERPRETER'S CLAUSE
TLUMOČNICKÁ DOLOŽKA

Jako tlumočník jazyka anglického a ruského jmenovaný dekretem Křiškovského soudu v Hradci Králové ze dne 28.09.1984 č. 284/84, stávám, že tento překlad učinil a text odpovídá jazyku

As a sworn interpreter of English and Russian languages, appointed by the decree of the Regional Court in Hradec Králové on September 28, 1984, file No. 284/84, I hereby certify that this is a true translation of the attached document.

Как переводчик языка английского и русского постановлением Кржишковского окружного суда в Градце Кралови от 28-го сентября 1984 года № 284/84, удостоверяю, что данный перевод соответствует оригиналу.

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter

Podpis a podpis tlumočníka
Signature and signature of the interpreter



Ing. Rostislav Exner